

Restez informés !

**Souffel**  
**MAG**

www.souffelweyersheim.fr

Janvier - Février 2024

UN BUDGET  
*Pour vos idées*  
À VOUS DE PARTICIPER



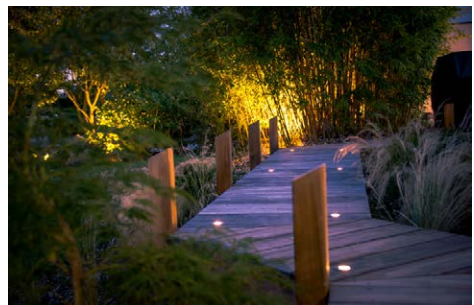
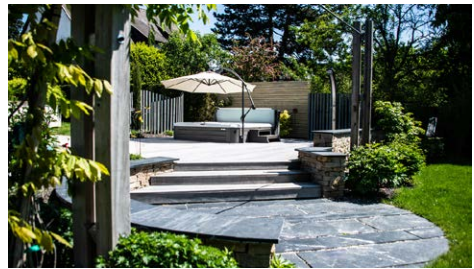
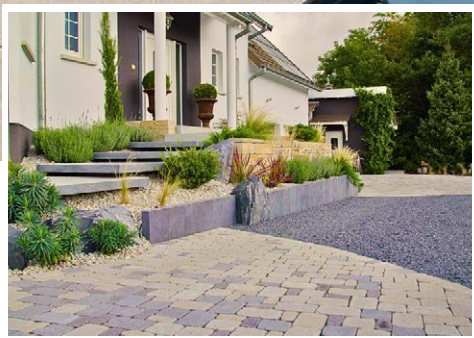
**EN 2024**

**ON S'ENGAGE !**

**UN BUDGET ÉVOLUTIF : + DE PARTICIPANTS + DE BUDGET**



# ESPACES PAYSAGERS



## PROFITEZ DE VOTRE JARDIN

CONCEPTION

AMENAGEMENT

ENTRETIEN



Votre paysagiste à votre écoute



Un jardin unique à votre image



Un accompagnement personnalisé

**C'est le moment de réfléchir à son projet de jardin pour en profiter dès les beaux jours.**

Bénéficiez d'un interlocuteur unique pour tous vos travaux d'aménagement extérieur : entrée paysagère, terrasses, abords de piscine, végétalisation, clôtures et portails, éclairage de jardin, ...



[www.espaces-paysagers.fr](http://www.espaces-paysagers.fr)

Lingolsheim

# ÉDITO

Je vous présente à toutes et à tous mes meilleurs vœux. L'équipe municipale et l'ensemble des agents se joignent à moi pour vous souhaiter une année 2024 pleine de joies, d'être bien entourés et en bonne santé.

Nous venons de vivre une année 2023 compliquée à tous les niveaux et pour tout le monde et nous en sommes conscients. Les collectivités peinent à boucler leurs budgets en raison des multiples charges qui se rajoutent chaque année et les citoyens croulent sous les dépenses qui augmentent sans cesse. À notre échelle, nous veillons à limiter les dépenses et à les prioriser pour aller à l'essentiel dans le seul but de maintenir la même qualité de service.

Notre objectif de bien vivre ensemble reste intact, aussi nous vous encourageons à vous mobiliser pour participer activement à la vie de notre commune. Plutôt que d'attendre que les autres fassent et se mobilisent à notre place, soyons nous-même acteurs de la vie collective. Je pense, par exemple, aux nombreux déchets trouvés à côté des bennes de tri après les fêtes de Noël. Il est vraiment triste de constater que tant de gens ne se sont pas préoccupés de savoir qui allait ramasser ces déchets et ont réduit à néant, par leur action, tous les efforts fournis et mis en place pour proposer aux habitants un beau cadre de vie.

Pour que chacun se sente acteur de sa vie à Souffelweyersheim et entendu dans ses idées, ses souhaits, ses demandes, je vous invite à prendre part à nos rencontres citoyennes prévues cette année et dont le calendrier vous est présenté page 10 de ce Souffel MAG.

C'est dans cette perspective de proximité avec vous, que je me réjouis de vous revoir à la cérémonie des Vœux du Maire les 13 et 14 janvier. À son issue, les élus monteront une nouvelle fois sur les planches pour vous divertir.



*Notre Maire  
Pierre Perrin*

**Directeur de la publication :** Pierre PERRIN  
**Rédaction :** Maylis FREBILLOT, Alain JANSEN, Hélène MULLER, Nadège NOLD, Pierre SCHNEIDER  
**Conception et mise en page :** Maylis FREBILLOT  
**Photographies/Crédits photos :** Maylis FREBILLOT, Hélène MULLER, documents remis, FREEPIK, PhoCs  
**Impression :** Parmentier imprimeurs  
**Régie publicitaire :** Groupe BUCEREP - 05 61 21 15 72  
www.bucerep.com  
**Souffel MAG journal d'information de Souffelweyersheim :**  
Mairie, 1 place du Général de Gaulle  
67460 Souffelweyersheim  
**Tirage :** 4 575 exemplaires - Parution bimestrielle gratuite  
**Prochaine parution :** Mars 2024

Souffel MAG est distribué dans les boîtes aux lettres de la ville. Vous pouvez également vous le procurer à l'accueil de la mairie ou consulter la version numérique sur [www.souffelweyersheim.fr](http://www.souffelweyersheim.fr)



## Sommaire

- 3 - Édito
- 4 - Actualité
- 12 - Enfance et Jeunesse
- 13 - Loisirs
- 18 - Rétrospective
- 20 - Portrait
- 21 - État-civil  
Grands anniversaires
- 22 - Tribunes
- 23 - Agenda

## Vie municipale

## Conseil municipal

## Compte-rendu de la séance du 18 décembre

Lors de ce Conseil municipal, les principaux points suivants ont été approuvés :

- **Construction d'un restaurant scolaire** mutualisé entre l'élémentaire et le collège. À l'issue des consultations et négociations menées avec les entreprises, le montant global de l'opération s'élève à un montant prévisionnel de 7 200 417,66 € HT.
- **Affaire immobilière** : la rétrocession à la commune du terrain sis 8, rue du Burthal a été autorisée au prix de 151 385 €.
- **Les zones d'accélération** pour le développement de la production d'énergie renouvelable ont été fixées.
- **Bibliothèque municipale** : un nouveau règlement intérieur a été adopté.
- **Voyages scolaires et classes de découvertes** : le dispositif d'une participation communale a été reconduit pour l'année scolaire 2023/2024.
- **Budget primitif 2024** : en attendant le vote du budget 2024, le Maire a été autorisé à engager, liquider et mandater les dépenses d'investissement dans la limite du quart des crédits ouverts au budget 2023.
- **Tarifs 2024** : le prix des locations et des autres services ont été fixés. Ces tarifs ont été reconduits à l'identique.
- **Assurance statutaire** : le Conseil a décidé d'adhérer à la proposition du Centre De Gestion du Bas-Rhin (CDG 67) de contrat d'assurance des risques statutaires pour une période de 4 ans avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2024.
- **Groupement de commande** : la convention constitutive du groupement de commande ouvert et pérenne qui regroupe l'Eurométropole de Strasbourg ainsi que l'ensemble de ses communes membres et les autres collectivités territoriales a été actualisée et modifiée.
- **Rapports d'activités** : le Conseil a pris acte des rapports annuels 2022 de l'Eurométropole de Strasbourg sur les services de l'eau, l'assainissement et l'élimination des déchets, ainsi que des compte-rendus des organismes qui interviennent sur la commune.



## Informations pratiques

## Mairie

☺ **du lundi au jeudi** :  
de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h  
**le vendredi** :  
de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h

☑ 03 88 20 00 12  
@ mairie@souffelweyersheim.fr  
🌐 www.souffelweyersheim.fr

**Police municipale** : 07 86 16 59 66  
ou 06 63 87 71 07

**Gendarmerie** : 03 88 19 07 67

## Marché hebdomadaire

Le marché hebdomadaire a lieu tous les jeudis, de 8 h à 12 h, place du Général de Gaulle (devant la mairie). Vous y trouverez : fruits et légumes, fromages, charcuterie et viandes, œufs, poulets rôtis... D'autres stands viennent ponctuellement compléter cette offre : vêtements, antiquités, etc.

## Conciliateur de justice

Bernard KLIEBER, Conciliateur de justice pour la commune, peut être saisi pour trouver un compromis dans des domaines tels que les relations de voisinage, les impayés, les malfaçons, les litiges de la consommation, les problèmes locatifs, etc. Pour le joindre, contactez la mairie au 03 88 20 00 12.

Permanence tous les 1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> lundis de chaque mois, de 9 h à 12 h à la mairie.

## Permanences juridiques

Trois professionnels du droit vous proposent des consultations juridiques gratuites et en toute confidentialité, les trois premiers jeudis de chaque mois, de 10 h à 12 h. Ces permanences permettent de répondre aux besoins d'information juridique des usagers souhaitant engager une procédure devant les tribunaux ou lorsqu'une telle procédure leur est imposée. Les rendez-vous peuvent être pris par téléphone au 03 88 20 00 12 ou directement à l'accueil de la mairie.

## Service Urbanisme

Accès uniquement sur rendez-vous, du lundi au vendredi. Pour toute question ou pour prendre rendez-vous, contactez le secrétariat du service au 03 88 19 45 83. Dépôt de documents possible à l'accueil de la mairie.

- 📘 **Facebook** : /VilleDeSouffelweyersheim
- 📺 **Youtube** : /SouffelPLAY
- 📷 **Instagram** : @VilleDeSouffelweyersheim
- 📍 **Citykomi**® : abonnez-vous aux flux :
  - "Souffel/ACTU - Restez informés"
  - "Signalement Souffelweyersheim"

## Infos déchetteries

Sur le parking du tennis/football

## Déchetteries mobiles

Samedi 17 février de 9 h à 17 h  
Lundi 25 mars, de 11 h à 19 h

**Déchetteries spéciales végétaux**  
Mercredi 10 avril de 14 h à 19 h

Plus d'infos sur : [www.strasbourg.eu](http://www.strasbourg.eu)

# Collecte des déchets alimentaires



## Un an après, le bilan.

Un peu plus d'un an après la mise en place de la collecte des biodéchets à Souffelweyersheim, le bilan apparaît très positif. Plus de 73 % de la population affirme déposer ses déchets alimentaires dans les bornes prévues à cet effet.

En 2023, **plus de 110 tonnes de biodéchets ont été collectées** à Souffelweyersheim, soit un poids moyen annuel de **14 kg/an par habitant**.

Au total, 24 points de collecte sont répartis dans la commune. Ces bornes sont vidées deux fois par semaine, les mardis et les vendredis.

Si vous n'avez toujours pas récupéré votre kit (bioseau + sachets kraft), ou si vous souhaitez récupérer des recharges de sacs, rendez-vous en mairie, aux heures d'ouverture.

Mairie de Souffelweyersheim  
mairie@souffelweyersheim.fr

## Le saviez-vous ?

Une pédale se situe sur le côté de chaque benne de collecte, pour vous permettre d'ouvrir la borne, en toute simplicité, même les bras chargés !



## Démarchage

### Enquête mobilité : un démarchage à prévoir

#### Réalisation d'une enquête auprès des ménages alsaciens.

La Région Grand-Est, la CeA, l'Eurométropole de Strasbourg et plusieurs Communautés d'agglomérations réalisent une enquête sur les déplacements effectués quotidiennement par les habitants sur nos territoires. Cette enquête se déroulera du 16 janvier au 20 avril 2024. Elle est pilotée par l'Agence d'Urbanisme de Strasbourg Rhin Supérieur (ADEUS) et a pour objectif principal, de recueillir des renseignements sur la mobilité quotidienne, l'utilisation des différents moyens de déplacement en rapport avec les modes de vie des habitants du territoire. La société ALYCE a été mandatée pour interroger un nombre représentatif de ménages.

**Dans le cadre de cette enquête, les ménages alsaciens seront contactés (en face à face et par téléphone) pour fixer, en cas d'accord, un rendez-vous.** Les personnes enquêtées par téléphone recevront également un SMS pour les prévenir de l'appel de l'enquêteur.

## Projet



### Piste cyclable : déviations à prévoir

Dans le cadre des études préliminaires du projet de prolongation de la liaison cyclable «Vélostras» prévue le long du canal de la Marne au Rhin à Bischheim, Hœnheim et Souffelweyersheim, **des déviations cyclables sont attendues au mois de janvier.**

Durant cette phase d'études, le tronçon cyclable le long du canal à Souffelweyersheim sera barré. Une déviation sera mise en place route de Bischwiller.

Ce projet d'aménagement permettra, à terme, de compléter les tronçons existants à Schiltigheim et Bischheim et de poursuivre l'itinéraire cyclable jusqu'à l'écluse de Souffelweyersheim, permettant un axe cyclable et sécurisé qui reliera les trois communes du nord au futur parc de la place de Haguenau.

# Plus belle la ville, C'est l'affaire de tous



JE RESPECTE  
MA VILLE

J'ENTRETIENS  
MON BOUT DE  
TROTTOIR

**ARRÊTÉ MUNICIPAL N°141/2023**  
**RELATIF À LA PROPRETÉ DE L'ESPACE PUBLIC**

**[WWW.SOUFFELWEYERSHEIM.FR](http://WWW.SOUFFELWEYERSHEIM.FR)**

## La propreté, c'est l'affaire de tous !

Pour inciter les habitants à s'impliquer pour le bien-être collectif, un nouvel arrêté municipal plus détaillé et plus complet a été pris. L'arrêté 141.2023 portant sur la propreté de l'espace public élargit les interdictions et précise les sanctions encourues en cas de non-respect.

De cet effort collectif dépend le bien-être et le plaisir de parcourir les rues de la commune épargnées des nombreux déchets qui y sont abandonnés chaque jour.

Retrouvez tout le détail de l'arrêté municipal sur le site internet

[www.souffelweyersheim.fr](http://www.souffelweyersheim.fr), rubrique « Bien Vivre Ensemble »

## DÉPÔTS SAUVAGES

[extrait de l'arrêté municipal]

Il est formellement interdit de déposer, d'abandonner, de jeter ou de déverser des ordures, déchets, déjections, matériaux, liquides insalubres ou tout autre objet de quelque nature que ce soit, sauf autorisation spéciale, sur l'espace public, ainsi qu'aux alentours des conteneurs de collecte, sous peine de poursuites.

## ENTRETIEN DES TROTTOIRS

[extrait de l'arrêté municipal]

L'entretien du trottoir incombe, à leurs frais exclusifs, aux propriétaires ou occupants riverains des voies publiques, que ce soit pour le balayage, le désherbage, le déneigement ou le verglas et le balayage des feuilles à l'automne.

Il est interdit de pousser les déchets dans les caniveaux ou jusqu'aux grilles ou avaloirs avoisinants.

## STOCKAGE

[extrait de l'arrêté municipal]

Le stockage des gravats, matériaux, véhicules ou engins de chantier sur la voie publique ou sur le trottoir est interdit. Cette occupation du domaine public est soumise à autorisation municipale.

## DÉJECTIONS CANINES

Il est interdit de laisser les chiens, ou tout autre animal domestique, souiller la voie publique et ses dépendances, ainsi que les pelouses, plates-bandes et allées des espaces verts et jardins publics ou les aires aménagées pour les jeux des enfants.

Il est fait l'obligation aux personnes accompagnées d'un chien, **d'être en possession de sacs de ramassage des déjections de son animal lors des promenades quotidiennes.**

Ces obligations ne s'appliquent pas aux personnes invalides ou accompagnées d'un chien guide d'aveugle.

## TRAVAUX

[extrait de l'arrêté municipal]

En cas de travaux, toute entreprise doit prendre les dispositions pour enlever ou faire enlever à ses frais et sur une décharge agréée, les surplus de terre, gravats ou tout autre déchet. Ce nettoyage peut-être réalisé d'office à leurs frais, par ordre des services de police et sans préjudice des poursuites encourues.

## Vie économique

# Tabac : un nouveau propriétaire au centre

Depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2023, le débit de Presse Tabac a été repris par John MARTIN, qui après plus de 25 ans passés dans le domaine de la carrosserie automobile, a souhaité se reconverter.

Une opportunité de reprise du commerce s'étant présentée et en tant que voisin de Hœnheim, c'est tout naturellement que le rachat du commerce s'est concrétisé.

L'ensemble des services de presse, tabac, jeux, loto et relais colis est conservé à l'identique. Des travaux de relooking du magasin sont prévus prochainement.

Les horaires et jours d'ouverture évoluent :

- du lundi au vendredi 7 h à 19 h 30
- le samedi 8h à 17 h
- le dimanche 8 h à 12 h

Souhaitons-lui tous la bienvenue dans notre commune et une pleine réussite pour ce nouveau projet de vie. Il vous accueillera, sans aucun doute, chaleureusement !



Tabac MARTIN  
1, rue d'or  
03 88 20 22 95

## Vie économique

# Foodtruck\* : Hom'burger

Une offre concentrée et des produits de qualité. Une recette qui donne l'eau à la bouche.

Depuis le mois de décembre, un nouveau Foodtruck s'installe tous les mercredis soir, aux Sept Arpents, avec une offre de burgers. Après avoir passé plus de 20 ans dans la restauration traditionnelle, Joan ZINCK s'est lancé à son compte avec la création de Hom'Burger. L'offre est concentrée sur 5 burgers dont un de type végétarien. L'ensemble des produits est frais et provient d'artisans locaux, comme le pain, les steaks hachés et les frites.

Il est possible de passer commande et de venir retirer ses burgers 10/15 minutes après, sur place.

Rendez-vous tous les mercredis soir de 18 h à 20 h 30, rue des 7 Arpents.

\* Foodtruck : camion de restauration rapide



Hom'Burger  
06 67 25 38 76



## Commune

# Une visite pour les nouveaux agents

## Souffelweyersheim : une ville qui recrute !

Suite à plusieurs départs à la retraite et à des mutations, de nouveaux agents ont intégré les différents services dans leurs métiers respectifs (Administratif, Technique, Petite Enfance, Culture, etc) et viennent remplacer des agents ou compléter une équipe de plus de 95 agents et apprentis.

Chaque année, l'ensemble des nouveaux arrivés est convié à une matinée d'accueil. Une visite guidée leur permet de découvrir et visualiser l'ensemble et l'organisation des bâtiments et services communaux, d'en apprendre davantage sur l'histoire et le développement de la commune et d'appréhender au mieux leur nouveau milieu professionnel.

Tout au long de l'année, la ville de Souffelweyersheim recrute. N'hésitez pas à suivre les offres d'emploi en cours sur le site internet : <https://www.emploi-territorial.fr/>



Mairie de Souffelweyersheim  
mairie@souffelweyersheim.fr

## Solidarité

# Les mardis à l'Espace des Fleurs

Tous les mardis, un petit groupe de seniors se retrouve à l'Espace des Fleurs pour partager de précieux moments, tous ensemble.

Durant ces quelques heures de retrouvailles, les membres vivent ensemble, dans une synergie positive et chaleureuse. Ces après-midis sont l'occasion de partager quelques activités, quelques discussions, ou encore un goûter, mais ce sont surtout des moments qui créent du sens entre les participants et apportent un peu de magie dans leur quotidien.

En automne, le groupe a eu l'occasion de visiter l'Écomusée et le village d'Ungersheim. La sortie a fait ressortir les souvenirs d'antan, les anecdotes d'autrefois... chacun a pu partager un peu de son vécu et faire revivre de précieux moments passés.

Une autre sortie sera proposée durant la période estivale pour ceux qui le souhaitent. En attendant, les membres de l'Espace des Fleurs vous réservent quelques surprises... Qui sait, peut-être aurez-vous l'occasion de les croiser prochainement ?





# Devenez acteurs de votre ville

En 2024, « Citoyons-Nous » se réinvente et vous propose de participer encore plus concrètement à la vie de la commune !

Depuis le lancement de « Citoyons-Nous » en 2020, les habitants sont invités à donner leur avis et proposer des actions sur les grandes problématiques actuelles. Grâce aux bénévoles impliqués, des actions fortes ont vu le jour l'an dernier, telles que le passage de la commune à 40 km/h.

En 2024, nous mettons en place un nouveau levier de démocratie participative avec une enveloppe budgétaire pour réaliser vos idées autour d'une des 5 thématiques phares :

Environnement  
et écologie

Social

Bénévolat  
et entraide

Cadre  
de vie

Aînés

## Un budget entre vos mains :

Un budget initial de 3 000 € sera dédié à vos projets.

## À vous de faire grimper l'enveloppe !

Comment ? En vous inscrivant au projet « Citoyons-Nous » ! Pour chaque nouveau participant, 15 € supplémentaires seront alloués au budget participatif.

Engagez-vous pour la commune, devenez acteur-citoyen !

**OBJECTIF** : atteindre 200 Souffelweyersheimois engagés avant le 30 mars !

## Calendrier :

- 30 mars : date limite d'inscription
- Mi-avril : réunion des citoyens engagés
- 30 juin : date limite de dépôt des idées/projets
- 30 juillet : sélection du ou des projets retenus
- Entre septembre et décembre : réalisation concrète des projets retenus

## Comment s'inscrire ?

Inscrivez-vous dès à présent en flashant le QR Code ci-contre, ou rendez-vous en Mairie ou sur le site internet de la Ville de Souffelweyersheim.



EN 2024, JE M'ENGAGE



## A Souffelweyersheim, les compteurs gaz deviennent communicants

# R-GDS

Réseaux  
Gaz naturel  
Strasbourg

Depuis le mois de janvier, R-GDS remplace les compteurs gaz de ses clients à Souffelweyersheim par de nouveaux compteurs gaz communicants. Grâce à cette nouvelle génération d'appareils, la relève et la transmission de l'index est entièrement automatisée.

De plus les abonnés peuvent suivre l'évolution de leur consommation depuis leur espace personnel en ligne, et disposer d'outils efficaces pour une meilleure maîtrise de l'énergie.

Partout en France, le gaz accélère sa transformation pour contribuer à la transition écologique, notamment en intégrant toujours plus de gaz renouvelable et local. Parallèlement, les distributeurs déploient de nouvelles technologies au service des consommateurs.

Ainsi l'arrivée des nouveaux compteurs gaz communicants simplifiera le quotidien des clients en automatisant la transmission de leur index compteur, tout en leur permettant de mieux suivre et maîtriser leurs consommations.



Le compteur gaz communicant transmet chaque jour les données de consommation relevées par un signal radio chiffré. Ces données sont automatiquement traitées par R-GDS et accessibles à tout moment dans un espace en ligne personnel sécurisé : [monespace.r-gds.fr](https://monespace.r-gds.fr).

### Simple, clair et pratique, le nouveau compteur communicant offre aux clients des avantages inédits :

#### 1 Mon espace R-GDS

La planification de rendez-vous pour l'installation du compteur communicant, ainsi qu'un accès sécurisé aux données quotidiennes et à l'historique de consommation, 24h/24.

#### 2 Seuil de consommation

Chaque client peut fixer un seuil mensuel de consommation pour être alerté automatiquement en cas de dépassement, par email ou sms.

#### 3 Relevé

Le relevé est effectué automatiquement. Les clients n'ont plus besoin de se rendre disponible pour accueillir le technicien.

En savoir plus sur le nouveau compteur communicant :

- par téléphone au 03 88 79 57 50
- sur [www.r-gds.fr](https://www.r-gds.fr)
- ou en scannant ce QR Code



Toute l'équipe vous souhaite  
une belle année 2024

Réparations toutes marques  
Mécanique et Carrosserie - Tourisme et Utilitaires  
Expert véhicule électrique Renault  
Véhicules de courtoisie

## GARAGE KERN



33 route de Bischwiller  
Souffelweyersheim  
Tél. : 03 88 20 04 88  
[www.garage-kern-renault.com](http://www.garage-kern-renault.com)



## ROC · ECLERC

### SCHILTIGHEIM

140 route de Bischwiller  
03 88 62 33 34

Pompes Funèbres • Marbrerie • Contrat obsèques

PERMANENCE TEL. 24H/24 - 7J/7 DEVIS GRATUIT

Groupe SAFE, Société indépendante membre du réseau ROC ECLERC, 2 rue Keller-  
mann, 67450 MUNDOLSHEIM, RCS 824 481 428 STRASBOURG, N° ORIAS 17 004 525.

Annoncez à titre  
préférentiel dans  
ce bulletin diffusé dans  
tous les foyers de votre  
commune

Tél. 06 77 52 38 96  
Mail. [mgreth.bucerep@free.fr](mailto:mgreth.bucerep@free.fr)

éditeur et régisseur  
publicitaire partenaire  
de votre municipalité

## GARAGE BONAUTO

vous souhaite une bonne année 2024



Réparations toutes marques

10a rue Maréchal Leclerc

SOUFFELWEYERSHEIM

[bonauto@orange.fr](mailto:bonauto@orange.fr) Tél. : 03 88 20 12 12

**+56 ans AGENT RENAULT**

Petite Enfance : Conférence

# Repenser l'assiette de mon enfant, pour sa santé et la planète



L'alimentation : un sujet au cœur des préoccupations des jeunes parents.

De sa naissance jusqu'à l'adolescence, l'alimentation de nos enfants nous donne souvent matière à réflexion.

Quelles sont les nouvelles recommandations nutritionnelles chez le jeune enfant ? Quels sont les enjeux d'une alimentation saine, équitable et respectueuse de l'environnement ? Comment réduire son impact environnemental avec les circuits courts et de saison ? Comment faire des choix pour une alimentation de qualité tout en maîtrisant son budget ?

Nalan VAROL, Diététicienne, abordera le sujet et répondra à toutes vos questions le **mardi 20 février 2024 de 20 h à 22 h**, à l'Espace Culturel des Sept Arpents. Entrée libre.

Au programme :

- Les nouvelles recommandations nutritionnelles chez le jeune enfant de 0 à 3 ans : ce qui change.
- Comment adapter l'alimentation de mon enfant et de mon adolescent ?
- Les besoins nutritionnels de l'enfant et de l'adolescent selon les âges.
- Comprendre les enjeux d'une alimentation saine et respectueuse de l'environnement.
- Réduire son impact environnemental avec les circuits courts et de saison.
- Choisir une alimentation de qualité.
- La qualité oui... mais à quel prix ?

Relais Petite Enfance  
rpe@souffelweyersheim.fr - 03 88 20 37 78

Espace Jeunesse

# Espace Jeunesse : un week-end de jeux pour bien démarrer l'année !

Découvrez le programme de l'Espace Jeunesse.

À l'Espace Jeunesse, l'année 2024 commencera sous le signe de la convivialité, de l'échange et surtout, du jeu de société, avec un week-end "Méga Jeux à Gogo", pour petits et grands.

Vous y trouverez des jeux en bois, de cartes, de dés, de plateaux et même des jeux d'adresse. Alors venez pousser la porte de l'Espace Culturel des Sept Arpents les **samedi 20 et dimanche 21 janvier 2024** ! L'entrée est gratuite et ouverte à tous.

Pour les vacances d'hiver, l'Espace Jeunesse vous proposera de nombreuses activités sportives et ludiques, des arts plastiques, de la robotique, des sorties au cinéma, à la patinoire ainsi qu'un séjour ski.

Retrouvez toutes leurs nouvelles activités sur le site internet de l'Espace jeunesse : [fdmjc-alsace-souffel-enfance-jeunesse.net](http://fdmjc-alsace-souffel-enfance-jeunesse.net)

Espace Jeunesse  
03 88 20 55 60

[fdmjc-alsace-souffel-enfance-jeunesse.net](http://fdmjc-alsace-souffel-enfance-jeunesse.net)



## Bibliothèque

# Le programme de la Bibliothèque 7 à Lire



## Les Nuits de la lecture

Le corps

Cette année encore, la Bibliothèque 7 à Lire participera à l'événement national "Les Nuits de la lecture", qui aura pour thème "le corps". Rendez-vous le **samedi 20 janvier** autour d'un large programme d'animations :

### 9 h 15 : séance bébés-lecteurs "Bonne nuit, petit Monstre Vert !"

Petit Monstre Vert est un adorable bambin. Il a... deux grands yeux, un tout petit nez orange, une tête toute verte...

Venez à la rencontre de l'ami des tout-petits et venez lui souhaiter une belle nuit.

*Sur inscription uniquement, places limitées*

*Enfants de 0 à 4 ans*

### 14 h : CLUEDO "4 sens" "Qui a assassiné la bénévole Violette ?"

Horreur ! Le corps de Violette, bénévole, a été retrouvé un matin devant la porte de la bibliothèque. La police est formelle, il s'agit d'un empoisonnement... Qui est le coupable ?

4 sens, 4 suspects... Soyez prudents et à vous de jouer !

*Sur inscription uniquement, places limitées*

*  partir de 7 ans*

### 16 h 15 : Bricolage "Kal idoscope"

As-tu une bonne vue ? En es-tu sûr ? Nadège te propose un petit bricolage scientifique pour tromper tes yeux et ton cerveau !

*Sur inscription uniquement, places limitées*

*  partir de 5 ans (parents bienvenus pour les enfants ayant 5 ans)*

### Samedi 3 février à 9 h 30

**Bébés-lecteurs : Grandes histoires, petits bobos - [Crac Boum A e !]**

- C'est juste un bobo, pas de quoi en faire une histoire ?

- Oh et pourquoi pas ?! Ils piquent, ils chauffent, ils grattent, ils nous font couler le nez...

Alors, ce qu'il nous faut pour aller mieux, c'est un pansement et une histoire. C'est le docteur qui le dit ! Des histoires et des chansons pour parler des bobos, des petits et des gros, même ceux qui finissent en sanglots. Un bisou magique et voilà : larmes séchées, bobos oubliés, on peut même en rigoler !

*Animé par Anne-Christine LUTTMANN et Ketty RAULIN (Bibliothécaire Médiathèque Neudorf).*

*Sur inscription uniquement, places limitées.*

*De 1 à 3 ans.*

### Vacances de février :

Du 27 février au 9 mars 2024,  
la Bibliothèque 7   Lire sera ouverte :

le mercredi de 10 h   12 h

le jeudi de 16 h   18 h 30

**Bibliothèque 7   Lire** : 03 88 19 07 08  
Information et inscription aux animations  
sur [www.bibliotheque-souffelweyersheim.fr](http://www.bibliotheque-souffelweyersheim.fr)

Projection



# Ciné-conférence : la Camargue



## La Camargue sous les sabots.

Dans ce film de Frédéric BONNET et Éric FONTANELLES, vous découvrirez une Camargue secrète vivant au rythme des éleveurs de chevaux et de taureaux. Dans des paysages battus par le vent, entre Rhône et mer, vous participerez aux grandes fêtes traditionnelles et aux moments intimes d'une population discrète. Sur cette terre de marées, survolée par les flamants roses, se sont développés un patrimoine et une culture uniques que vous révèlent ces deux cinéastes.

La Camargue se survole, elle se traverse en voiture mais c'est à pied, dans les marais et les roselières, qu'elle se dévoile, avec l'accueil de ses moustiques, ses étés brûlants et son mistral en hiver. Une Camargue aux quatre saisons, secrète et fascinante !

Rendez-vous le **dimanche 11 février à 15 h**, à l'Espace Culturel des Sept Arpents.  
Tarif unique : 7 €

Mairie de Souffelweyersheim  
03 88 20 00 12  
mairie@souffelweyersheim.fr

## Manifestation

# Cavalcade de Carnaval

## À vos déguisements !

L'OMALT de Souffelweyersheim vous invite à la Cavalcade de Carnaval organisée dans les rues de la commune, le **samedi 17 février à 15 h**.

N'oubliez pas de vous vêtir de vos plus beaux déguisements pour ce rendez-vous haut en couleurs et en musiques !

Le départ se fera depuis le parking des Sept Arpents et se terminera autour de quelques beignets et un chocolat chaud, pour les plus gourmands.

**Parcours** : direction le vieux village (rues des 7 Arpents, de l'École, des Ormes, des Tonneliers, Étroite, du Moulin, de la Mairie, du Centre, de la place du Général de Gaulle, de la Ville) et retour vers le parking de l'Espace des Sept Arpents via les rues de l'École et des 7 Arpents. Selon la météo, le parcours peut être raccourci, voire annulé.

Rendez-vous sur la page Facebook de la Ville de Souffelweyersheim pour s'assurer du maintien ou non de la manifestation.

Mairie de Souffelweyersheim  
03 88 20 00 12  
mairie@souffelweyersheim.fr



## Manifestation

# Le Thé Dansant de l'OMALT est de retour

Un rendez-vous ouvert à tous !

L'OMALT de Souffelweyersheim vous invite au grand retour du thé dansant !

Pour ce grand retour, l'ambiance musicale sera assurée par les MarGoldBurg Drossle, une joyeuse troupe de 8 tyroliennes qui invite le public à un voyage musical à travers le monde des chansons populaires et des anciens tubes.

Le public est chaleureusement invité à danser et chanter avec les artistes. Rendez-vous le **dimanche 18 février, entre 14 h et 20 h** à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Tarif unique : 5 € / sans réservation.

Une restauration sera assurée sur place durant toute la durée du thé dansant (tartes flambées, crêpes, knacks, bretzels, etc.).

Mairie de Souffelweyersheim  
03 88 20 00 12  
mairie@souffelweyersheim.fr



## Manifestation

# Festival du court-métrage photo : 16<sup>ème</sup> édition



Le Festival du Court Métrage Photo de Souffelweyersheim aura lieu le **samedi 24 février à 14 h 30 et à 20 h** et le **dimanche 25 février à 10 h et à 14 h 30** à l'Espace Culturel des Sept Arpents.

Au programme de cette édition 2024 :

- **le samedi après-midi** : présentation d'une sélection de montages "nature" et les meilleurs montages sélectionnés par nos amis du club de Böblingen,
- **le samedi soir** : assistez à la traditionnelle soirée de Gala qui débutera à 20 h. Vous pourrez y découvrir les œuvres récemment primées dans les différentes manifestations nationales et internationales du court-métrage photo,
- **le dimanche matin à 10 h** : découvrez de nombreux montages réalisés par différents clubs de la région,
- **le dimanche après-midi** : séance de projection pour revoir les réalisations ayant fait les beaux jours de notre discipline audiovisuelle.

L'association vous attend nombreux pour cette 16<sup>ème</sup> manifestation, ludique et culturelle.

Jean-Paul SIEFFERT - 03 88 66 19 75  
organisationfestival@laposte.net

## La parole aux associations

# Aïkido, Iaïdo : si vous commenciez un art martial en 2024 ?



Quelles sont vos bonnes résolutions pour cette nouvelle année ? L'association Kenrido vous propose de découvrir les bienfaits de deux arts martiaux accessibles à tous.

La pratique de l'aïkido favorise l'équilibre, le relâchement et la souplesse, ainsi que le bien-être mental, de façon à travailler harmonieusement avec son partenaire.

Le iaïdo est une pratique individuelle qui renforce la concentration, la respiration et aide à corriger son attitude physique.

### Aïkido :

- Cours adultes : mercredi et vendredi de 19 h 30 à 21 h
- Cours jeunes (6 à 12 ans) : mercredi et vendredi de 18 h 15 à 19 h 30, et le samedi de 14 h à 15 h 30 au Dojo.

### Iaïdo :

- Cours adultes : le jeudi de 19 h à 20 h 30 à l'Extension du gymnase des 7 arpents, le vendredi de 20 h à 22 h et le dimanche de 10 h à 12 h à l'Espace des Cigognes.

Renseignements : sur place au Dojo  
ou sur [www.kenrido-dojos.fr/](http://www.kenrido-dojos.fr/)

## La parole aux associations

# Storks Riders France contre le cancer !

Amis motards, nous avons besoin de vous le samedi 27 avril 2024.

L'association des « STORKS RIDERS FRANCE » cherche, dans le cadre de la lutte contre le cancer, des motards ou sympathisants pour les aider dans l'opération « Une rose/ Un espoir » du Pays de la Zorn.

En 2023, les motards du cœur ont récolté, sur le seul secteur du Pays de la Zorn, la somme de 58 642 € pour la Ligue contre le Cancer.

Venez renforcer notre groupe de motards solidaires !

Pour tout renseignement et inscription : Jean Dominique JEGOU, Président des Storks Riders France.



Storks Riders France

Jean Dominique JEGOU : 07 89 54 13 61

[contact@storksriders.fr](mailto:contact@storksriders.fr)

<https://storksriders.fr>

Facebook : Stork Riders France



## La parole aux associations

# Basket : l'actualité de l'ASA



L'équipe fanion de l'ASA Souffelweyersheim continue son bout de chemin en Nationale 2 (4<sup>ème</sup> échelon national). Après la montée en fin de saison dernière, ils ont pour l'instant un bilan très positif en attendant les prochaines échéances. Les autres équipes du club ont, pour la plupart, également obtenu des résultats satisfaisants sur cette première partie de saison, que ce soit en championnat régional ou départemental.

Ce qui annonce une deuxième partie de saison excitante à tous les niveaux tant pour les équipes du club de l'ASA Souffelweyersheim que pour les bénévoles, présents assidûment pour faire tourner le club et le kop, toujours là pour soutenir les différentes équipes.

ASA Souffelweyersheim  
www.asa-souffel.fr  
secretariat@asa-souffel.fr



## La parole aux associations

# Le SUVELA vous invite

La troupe de théâtre alsacien remonte sur les planches !

La troupe du Suvela Theater est heureuse de vous présenter sa nouvelle pièce, une comédie en 3 actes intitulée "Acapulco, Rimini oder Tyröl". Les représentations auront lieu :

- vendredi 15 mars à 20 h 30
- samedi 16 mars à 20 h 30
- vendredi 22 mars à 20 h 30
- samedi 23 mars à 20 h 30
- dimanche 24 mars à 14 h 30

Une pré-vente des billets aura lieu les samedis 17 et 24 février 2024 à l'Espace convivialité des Sept Arpents de 9 h à 12 h.

Paiement par chèque, espèces ou carte bancaire.

Venez nombreux nous soutenir et passer un agréable moment.

*Un vergässe nit : lâche esch g'sund !*

Michelle KOEPFINGER  
Brigitte PFLUMIO  
<http://danyklein67.wix.com/suvela>

## S'Suvela Theater Souffelweyersheim

et l'OMALT  
vous proposent

à l'Espace culturel des Sept Arpents

Luschtspiel in 3 Akt vum Claudy von de Schwyz



Nos représentations :

Vendredi 15 mars 2024 à 20 h 30  
Samedi 16 mars 2024 à 20 h 30

Vendredi 22 mars 2024 à 20 h 30  
Samedi 23 mars 2024 à 20 h 30

Dimanche 24 mars 2024 à 14 h 30

Entrée : 10 euros  
Enfants : (- de 14 ans) 5 €

Buvette et petite restauration sur place

Une pré-vente de billets aura lieu les samedis 17 et 24 février 2024 de 9 h à 12 h dans le hall d'accueil de l'espace culturel des Sept Arpents à Souffelweyersheim.  
Par la suite les réservations pourront se faire auprès de : Daniel KLEIN au 06 75 86 91 49 ou par mail : dany.klein67@gmail.com ou sur le site : <http://danyklein67.wix.com/suvela>.  
Le paiement par carte bancaire est possible.

Salon du Livre | 4-5 NOV



Jazz d'Automne | 17 NOV



Souffel'Modélisme | 19 NOV



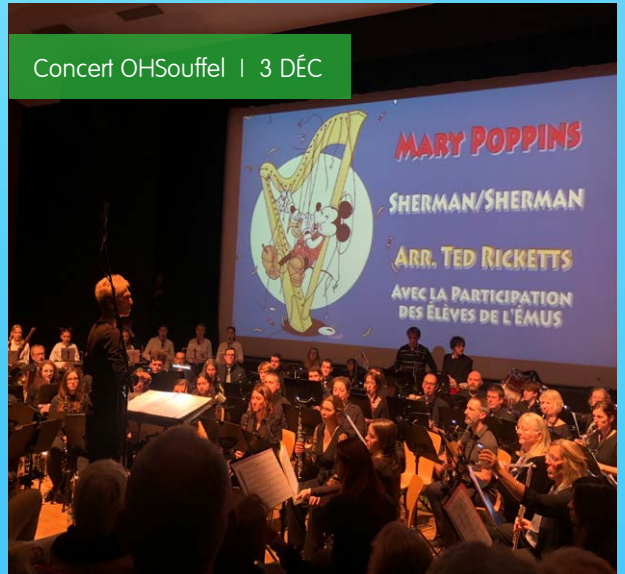
Soirée des sportifs et des méritants | 21 NOV



Marché de Noël | 25-26 NOV



Concert OHSouffel | 3 DÉC



Fête des Aînés | 10 DÉC



Spectacle de Noël des Kochloeffel | 17 DÉC



Noël au Village | 17 DÉC



Concert Gospel - Angel's Voice | 17 DÉC



Meilleurs Voeux

À tous les meilleurs voeux de la nouvelle année !

# Nacer ZALMAT, Monsieur bonne-humeur



Nacer ZALMAT a consacré 16 années de sa carrière à nos jeunes, à les encadrer, les voir grandir, les encourager, les accueillir...

Embauché par la FDMJC (Fédération des Maisons des jeunes et de la Culture) et arrivé en février 2007, il a très vite su se faire une place au sein de la commune et dans le cœur de la jeunesse Souffelweyersheimoise, toujours positif, toujours souriant, toujours partant pour tout. Si vous croisez son chemin, il vous partagera sa joie de vivre en quelques instants...

Des projets, des séjours, des activités, il en aura réalisés et on ne les compte plus.

Le plus marquant, c'est l'activité théâtre qui, au fil des années a pris une ampleur sans précédent. La création de plusieurs troupes est sa plus grande fierté. Leurs saynètes ont fait le succès des soirées "Cabaret de l'EJ" qui ont été un rendez-vous incontournable pendant 10 ans.

Après 16 années passées à l'Espace Jeunesse durant lesquelles il a su fédérer les troupes, créer une synergie bienveillante, l'animateur a pris sa retraite... enfin presque !

Impossible pour nous de laisser ainsi filer une telle pépite. Vous n'avez pas fini de voir Nacer dans notre commune, car il est désormais professeur de notre École Municipale des Arts et des Sports et anime les cours de théâtre pour les jeunes et les moins jeunes, rajoutant ainsi une nouvelle corde à son arc.

Bon vent Nacer et longue vie au Théâtre à Souffelweyersheim.



## Naissances

Seules les naissances pour lesquelles nous avons obtenu une autorisation parentale sont publiées.

15/10	Valentine FIEFFEL MASSON
28/10	Thaïssa BACHINI TERVER
17/11	Laura KIESELE ROTH
25/11	Athéna VOEGELE HILSENKOPF
10/12	Sana MULLER

## Décès

08/10	Claude DOPPLER
07/11	Julianna LUTTENBACHER née BALINT
09/11	Jean-Pierre GRETTNER
10/11	Jean-Pierre HEMMERLÉ
12/11	Cécile MOOG née VETTERHOEFFER
13/11	Jean-Claude BURGUN
17/11	Marie-Louise FRIEH née WESCHLER
18/11	Isabelle LOEHR née WACKER
18/11	DANIEL SIAT
19/11	Robert SCHIDLER
20/11	Marguerite LUDWIKOW née RIFF
22/11	Lisette NORTH
30/11	Bernard FUCHS
01/12	René BACHMANN
12/12	Bertrand EBY
17/12	Jacqueline MEYER née GILLIG
28/12	Georgette DIEBOLD née HYRONIMUS

## Grands anniversaires

13/11/1943	Pierre ZINK - 80 ans
16/11/1923	Marie MERKEL - 100 ans
19/11/1943	Christiane HAUG - 80 ans
23/11/1928	Louise EBEL - 95 ans
28/11/1943	Marie SCHEIDHAUER - 80 ans
30/11/1938	Anne-Marie BRUNNEMER - 85 ans
11/12/1943	Marie-Louise HEMMERLÉ - 80 ans
18/12/1933	Eugène LEIBEL - 90 ans
20/12/1943	Alfred DIEBOLD - 80 ans

### Noces d'Or

14/12/1973	Patricia et Daniel AEBY
------------	-------------------------

### Noces d'Albâtre (75 ans de mariage)

04/12/1948	Alice et Jacques GASSERT
------------	--------------------------

## Mariages

31/10	Emilia KIRCHER et Abdel-Malik ZAÏRI
10/11	Tringa ALIDEMA et Brendon SYLEJMANI
18/11	Shkelqim LAJCI et Gjyke GASHI

**Groupe des élus de la majorité «Vivons Souffel Ensemble»  
Tête de liste : Pierre PERRIN**

Au moment où nous écrivons cette tribune l'année 2023 est sur le point de s'achever. Que faut-il retenir de cette année particulièrement complexe pour la commune, comme pour toutes les communes de la métropole ?

- Les bouleversements internationaux et l'inflation record ont eu des répercussions fortes et inattendues à tous les niveaux (matériaux, énergie, emploi, prestataires, frais de restauration, masse salariale...) et auxquelles nous avons dû pallier, nous forçant sans cesse à nous adapter.
- Nous avons dû faire face à un budget et à une capacité d'investissement perturbés à cause de la hausse de plus de 800 000 € de la facture d'électricité et de gaz. Toutefois, nos dispositifs d'économies, les contrôles, les analyses de consommation ont permis de juguler et de freiner l'impact de cette crise énergétique sur notre budget. Tous ces efforts et aussi ceux des utilisateurs des locaux communaux et plus largement de l'ensemble de la population, devraient permettre une économie comprise entre 20 à 25 %, alors que le gouvernement nous demandait de réduire notre consommation d'au moins 10 %.
- Nous continuons à travailler sérieusement pour que chaque euro dépensé le soit utilement. Par exemple, nous avons concentré notre investissement dans le passage en éclairage 100 % LED des équipements les plus voraces en électricité, notamment les gymnases et le terrain de foot et prochainement dans le changement des ampoules des lampadaires les plus anciens.
- Nous sommes fiers de voir les travaux de la future cantine scolaire et la rénovation de l'école Rapp débuter. Malgré quelques embûches liées à l'inflation et aux prix des marchés qu'il a fallu renégocier, il n'y a pas d'impact sur les délais de construction. Le calendrier, extrêmement important dans un chantier de cette envergure, est maintenu.
- La vie de la commune a été animée par de très belles manifestations culturelles, associatives ou encore sportives. L'ensemble de nos associations se porte bien : inscriptions en hausse, fréquentation soutenue et records de performances salués lors de la dernière soirée des sportifs méritants et des bénévoles avec 125 sportifs récompensés !

L'année 2024 se profile déjà. Elle sera encore compliquée sur le plan budgétaire avec une forte hausse annoncée, cette fois, du tarif de l'éclairage public. L'augmentation plus que probable de la pénalité de la loi SRU (Solidarité Renouvellement Urbain) malgré nos efforts constants et réguliers va, elle aussi, impacter le budget à venir.

En 2024, nous allons relancer le processus de participation citoyenne qui s'appuiera sur le dispositif Citoyens-Nous que vous connaissez déjà. Nous allons le faire évoluer pour l'ouvrir encore davantage à la population sur le modèle de la démocratie participative, tournée vers les propositions de la population. Vous en saurez plus dès le 1<sup>er</sup> janvier 2024 !

L'ensemble de la liste Vivons Souffel Ensemble, vous adresse à vous et à vos proches ses meilleurs vœux de santé et de bonheur et se réjouit de vous rencontrer pour échanger sur le présent et l'avenir de notre belle commune.

Pierre PERRIN, Hélène MULLER, Alain JANSEN, Marie Laure KOESSLER, Pierre SCHNEIDER, Myriam JOACHIM, Rémi REUTHER, Brigitte SCHLEIFER, Bernard WEBER, Isabelle DURINGER, Pierre SIMON, Laurent REYMANN, Solange WOLFF MINTSA, Jean-Philippe DECOUR, Monique WAMSLER, François CHABAS, Fabienne BIGNET, Martial GERHARDY, Jérôme FLAGÉY, Nadia THOMAS, Olivier MULLER, Fanny GOURDIN, Daniel MAENNER, Annabella PINTO, Mario VOELKEL, Virginie JACQUEMIN, Sabin MUNTEAN

.....  
**Opposition «Tous Ensemble Pour Souffel»  
Tête de liste : Odile NGO YANGA**

Un point à l'ordre du jour au Conseil municipal du 02/10/2023 portait sur la production des logements sociaux dans notre commune. Si la loi SRU (Solidarité et Renouvellement Urbain) exige un quota de logements sociaux pour chaque commune, une bonne gestion s'impose.

Malgré que la loi SRU exige un quota de logements sociaux de chaque commune, il n'en demeure pas moins que cette réalisation doit être projetée en fonction des besoins réels de notre commune. **Ne pas tenir compte du nombre de logements sociaux existants est une erreur.**

Ce projet ne génère pas seulement **des recettes mais créé aussi des dépenses coûteuses pas forcément justifiées...** A ce jour quel est le nombre de logements sociaux à Souffelweyersheim ? Un recensement s'impose aussi.

Un autre problème d'actualité : **le harcèlement scolaire.**

Nous avons le devoir d'être très vigilant surtout ce qui concerne la sécurité et le bien-être des enfants à l'école. Qu'en est-il à Souffelweyersheim ?

Notre groupe « Tous Ensemble Pour Souffel » propose une action de sensibilisation dans les établissements scolaires de la commune qui permettra peut-être de libérer la parole d'élèves victimes d'harcèlement scolaire.

En 2024 « Tous Ensemble Pour Souffel » sera comme en 2023 toujours au service des Citoyens de la commune.

Nous vous souhaitons à toutes et tous une bonne et heureuse année 2024.

NGO YANGA Odile => [ngoyanga67@gmail.com](mailto:ngoyanga67@gmail.com)

01/12/23

# VOS PROCHAINES MANIFESTATIONS À Souffelweyersheim

20 ET 21 JANV



**Méga jeux à Gogo**  
Espace Culturel des Sept Arpents

DIM 11 FÉV



**Ciné-Conférence**  
À 15 h  
Espace Culturel des Sept Arpents

SAM 17 FÉV



**Cavalcade de carnaval**  
À 15 h  
Parking de l'Espace des Sept Arpents

DIM 18 FÉV



**Thé dansant**  
De 14 h à 20 h  
Espace Culturel des Sept Arpents

MAR 20 FÉV



**Conférence : repenser son assiette**  
À 20 h  
Espace Culturel des Sept Arpents

24 ET 25 FÉV



**Festival du Court-métrage photo**  
Espace Culturel des Sept Arpents

15, 16, 22, 23 ET 24 MARS



**Suvela Theater**  
Espace Culturel des Sept Arpents

# SOUFFELWEYERSHEIM

## Résidence Zoey

Optez pour le BIEN-ÊTRE  
ET LA SÉRÉNITÉ !

Avec les nouveaux avantages  
du **PTZ en 2024**, bénéficiez de notre  
**accompagnement sur mesure**  
et **emménagez dès cet été**  
dans votre logement.



03 68 34 01 01 | [trianon-residences.fr](http://trianon-residences.fr)

**TRIANON**  
RÉSIDENCES  
Un Bien pensé.

## Banque, assurance, téléphonie...

## Au Crédit Mutuel, nous ne sommes pas différents sans raison.

Rejoindre une banque qui appartient  
à ses clients, ça change tout.

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 8,6 millions de clients-sociétaires.

Gettyimages

# Crédit Mutuel

**Souffelweyersheim**

9 rue du Centre – 67460 Souffelweyersheim

Tél. : 03 90 41 65 01 – Courriel : [01019@creditmutuel.fr](mailto:01019@creditmutuel.fr)

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros,  
4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 – N° Orias : 07 003 758.